

# 参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1981年3月  
24  
星期二  
第8117期

## 合众社驻北京记者谈福特访华

一些分析家认为里根也许即将对中美关系的进程作出决定，也有人认为里根可能是在拖延时间

【合众国际社北京三月二十二日电】（记者：威廉·霍尔斯坦）美国前总统福特今天带着里根总统的一个秘密信息抵达北京，显而易见，里根总统打算缓和中美关系前途的担忧。

虽然从理论上讲福特进行的是私人访问，但是他在抵达北京时说，他访问中国的目的是为了“向最高领导人转达里根总统和其他人的信息”。

福特早些时候在香港停留两天的时候说，这个信息是专门给邓小平副主席的，他在两年前设法使他的国家打开了同华盛顿的外交关系。

福特是在中美关系处于极为微妙的时刻来进行访问的，因为里根在竞选时保证使美台关系升级并且因为美国可能向台湾出售F-16战斗机。中国认为，这些行为是破坏重新建立北京和华盛顿之间关系协议的。

### 美参议员格伦表示赞成向我出售防御性武器

【合众国际社纽约三月二十二日电】参议员格伦今天表示赞成向我出售防御性武器。格伦是在参议院外交委员会的一个小组会上作上述表示的。格伦说，美国应该向那些在安全上感到不安的国家出售防御性武器，而不应该向那些在安全上感到不安的国家出售进攻性武器。

### 委内瑞拉前总统卡尔德拉将访问中国

【法新社加拉加斯三月二十一日电】委内瑞拉前总统拉斐尔·卡尔德拉将访问古巴和中国，并称，他对这个亚洲国家的访问将是“私人性质”的访问。

【日本《日本经济新闻》三月十九日登载该报特派记者小田发自纽约的电讯】题：美国的银行倾向于重视台湾，相继新设或增设分行。

美国金融界重新研究了对中国和对台湾的战略，全部开始倾向于重视台湾。这是因为认定中国和对台湾的关系确定了“政治和经济分开”这一基本原则，对于中国，赞赏其长期的潜力，因此用“未来投资”的设想来对待；对于台湾，采取的姿态是，重视其当前的利益和发展前途。据金融界人士说，商业银行摩根保证信托银行已经决定在台湾设分行，今年夏季将正式开设。另外，去年设立了派驻人员办事处的汉诺佛制造商信托银行向台湾正式提出开设分行的申请以外，已经开设分行的欧文信托公司、大通曼哈顿银行等各行也开始积极在台湾扩大业务和增设分行。

中国废除同各国的建厂合同问题在美国的产业界、金融界也引起了波动。

在这样情况下，美国的银行开始双管齐下，同时以“未来投资”和中国接近，又从现实主义出发，计划扩大在台湾的业务。台湾在一年前撤销了对外国银行的限制，中国明显表示以政治和经济分开，保持同台湾的关系以来，美国的银行更进一步表现出来对台湾的积极姿态。最近废除建厂合同的问题成为美国银行重视台湾的决定性因素。

福特也是在和里根和他的高级助手接见中国驻美国大使柴泽民和外交部美大司副司长冀朝铸之后两天抵达北京的。这是迄今为止两国政府间最高一级的接触。

在一些分析家看来，为华盛顿的会晤所选择的时间和福特对中国的六天访问表明，里根也许即将对中美关系的进程作出一项决定。

其他人说，里根可能只是在赢得时间。

### 美联社自北京报道 福特带有可以同白宫直接谈话的通讯设备

【美联社北京三月二十二日电】（记者：维·格雷厄姆）福特是乘香港一架私人专机到达北京的。福特二十日在香港的时候说中美关系良好，并说他期望这种关系更好。他说，他预计，这种关系在里根政府执政时不会出现任何改变。

这位前总统将在二十三日会见中国领导人，二十四日离开北京前往重庆，然后顺长江东下，观看长江著名三峡。他在二十六日返回北京，二十七日离开北京前往东京。

福特带着特工人员，并带有可以同白宫直接谈话的通讯设备。福特不愿意谈他在这里会谈的内容，他只是说，将讨论“苏联的扩张主义问题”。

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策。美国重申接受对赤色中国的承认同时马上又表示遵守对台关系法，这就表明作出了上述决定。因此，从华盛顿传出的如下消息确实没有任何新东西：里根总统和他的国务卿黑格决定冻结同中华民国的关系，以便不疏远

### 美联社驻莫斯科记者认为 波兰动乱使苏对外政策陷入难以摆脱的困境

【美联社莫斯科三月二十二日电】（记者：马克·罗森沃德）在波兰六个月的劳工运动之后，苏联现在在对台政策上陷入看来摆脱不了的困境之中。

除非苏联进行军事干涉以恢复秩序，看来波兰共产党绝不会恢复它居于波兰社会之上这个无可挑战的领导地位，而恢复这个领导地位正是苏联坚持要求实现的一个条件。

另一方面，看来同样可能出现的情况是：要是苏联进行军事干涉，那就使苏联主席勃列日涅夫向西方提出的和平倡议告吹，就会导致削减东西方之间的贸易，这可能给业

一位住在北京的企业界人士说：“里根看来只是在拖延时间。如果他希望保持我们同中国已经建立起来的关系的话，那末他最好要下定决心。必须决定他将走哪条路。”

福特和美国政府在他抵达北京之前的几天内坚持认为，严格说来，这是一次私人访问，但是中国新华社今天说，他是应北京的邀请来访问的。虽然自从里根上任以来福特是来访问中国的地位最高的共和党人，但是这是第二次同北京领导人进行的这种非官方接触。参议员西奥多·史蒂文斯在一月初同第二次世界大战时期的“飞虎队”队长的遗孀陈香梅访问了中国。

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策。美国重申接受对赤色中国的承认同时马上又表示遵守对台关系法，这就表明作出了上述决定。因此，从华盛顿传出的如下消息确实没有任何新东西：里根总统和他的国务卿黑格决定冻结同中华民国的关系，以便不疏远

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策。美国重申接受对赤色中国的承认同时马上又表示遵守对台关系法，这就表明作出了上述决定。因此，从华盛顿传出的如下消息确实没有任何新东西：里根总统和他的国务卿黑格决定冻结同中华民国的关系，以便不疏远

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【美国《纽约时报》三月二十二日专稿】（格罗·范·德·普特）由于开始出现关系紧张迹象，总统就关系问题再次向中国作出保证。政府官员今天说，尽管里根总统是台湾国民党政府的长期支持者，他最近还是亲自作出努力向中国再次保证，他的政府决心恪守卡特政府谈判达成的两国建立正常关系的协议。

一些官员认为，里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。虽然到目前为止这项决定没有得到公众很大的注意，但是里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。虽然到目前为止这项决定没有得到公众很大的注意，但是里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。

一些官员说，大约两个星期以前，国务卿黑格同里根一起讨论了中国一台两问题。黑格说，黑格建议应首先向北京再次作出保证，即黑格决心恪守一九七九年十月一日生效的关于正常化协议。黑格说，黑格还要求暂时采取加强台湾在华盛顿的地位的任何行动。一些官员说，黑格提出这个要求的理由是，他认为华盛顿同北京的关系对台湾在亚洲和世界其他地区的战略作用至为重要。结果是，里根同意会见中国驻美大使柴泽民，亲自申明华盛顿打算遵守和发展这项关系正常化协议。

虽然白宫没有大肆宣传这次会谈的情况，但是里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。虽然到目前为止这项决定没有得到公众很大的注意，但是里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。

一些官员说，大约两个星期以前，国务卿黑格同里根一起讨论了中国一台两问题。黑格说，黑格建议应首先向北京再次作出保证，即黑格决心恪守一九七九年十月一日生效的关于正常化协议。黑格说，黑格还要求暂时采取加强台湾在华盛顿的地位的任何行动。一些官员说，黑格提出这个要求的理由是，他认为华盛顿同北京的关系对台湾在亚洲和世界其他地区的战略作用至为重要。结果是，里根同意会见中国驻美大使柴泽民，亲自申明华盛顿打算遵守和发展这项关系正常化协议。

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

## 里根同柴泽民会晤具有重要外交意义 里根保证恪守中美建交公报是其重大行动之一

【美国《纽约时报》三月二十二日专稿】（格罗·范·德·普特）由于开始出现关系紧张迹象，总统就关系问题再次向中国作出保证。政府官员今天说，尽管里根总统是台湾国民党政府的长期支持者，他最近还是亲自作出努力向中国再次保证，他的政府决心恪守卡特政府谈判达成的两国建立正常关系的协议。

一些官员认为，里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。虽然到目前为止这项决定没有得到公众很大的注意，但是里根作出的申明他决心恪守关系正常化协议和谋求改善关系的话，是政府采取的第二批重大行动之一。

一些官员说，大约两个星期以前，国务卿黑格同里根一起讨论了中国一台两问题。黑格说，黑格建议应首先向北京再次作出保证，即黑格决心恪守一九七九年十月一日生效的关于正常化协议。黑格说，黑格还要求暂时采取加强台湾在华盛顿的地位的任何行动。一些官员说，黑格提出这个要求的理由是，他认为华盛顿同北京的关系对台湾在亚洲和世界其他地区的战略作用至为重要。结果是，里根同意会见中国驻美大使柴泽民，亲自申明华盛顿打算遵守和发展这项关系正常化协议。

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

【台湾《中国日报》社论说 里根已决定暂时奉行“两个中国”政策

《美国的银行倾向于重视台湾》

# 日本著名经济学家《社会主义经济就那么糟吗?》

金森久雄文章

说中国经济在调整中仍在稳步前进，困难是资本积累太少、技术水平过低造成的

【本刊讯】日本《经济学者》杂志一月二十日刊登日本经济研究中心理事长、著名经济学家金森久雄的一篇文章，题目是《社会主义经济就那么糟吗?》文章对中国的社会主义经济建设作了分析，对中、苏、美、日、西欧的经济作了对比，其主要论点综合归纳如下：

一，中国经济在调整中仍有所前进。中国从一九七八年起开始调整经济建设计划，但对中国，应该评价其实际成绩，而不是评价其计划如何。中国经济增长率七九年为百分之七，八〇年为百分之五，决不是低的。中国经济在调整期间仍在稳步前进。中国潜在失业很多，但主要原因不是劳动力问题，而在于生产资料不足，可以说和社会制度并无多大关系。在中国既看不到象纽约黑人区失业者徘徊街头的现象，也和印度常见的那种失业者几近饥饿状态完全不同。中国的困难是由于资本积累太少、技术水平过低造成的。中国经济还可以更加充分地发挥计划经济的长处。克服计划经济中特有的对工人的奖励不足，避免官僚主义引起的低效

率，这是中国经济克服缺点的方向。

二，苏联经济的优势和困难。最近欧美国家增长率显著下降，有的已降到负增长。苏联的增长率也下降了，但逐年仍有所增长。以钢铁为例，苏联从远比美国为低的起点出发，在七十年代已超过美国而成为世界最大的生产国。苏联经济困难的原因，可能是生产的发展和经济体制的矛盾。经济到达高度发展阶段以后，靠命令式的社会主义经济方法就难以顺利进展了。其困难在以下三方面表现尤为明显：（1）不给企业自主权，因此企业就不能进行技术革新投资、创造新产品和降低成本的努力。（2）价格机制已几乎不起作用。（3）农业问题，生产者本身的劳动和提高自己的报酬如何结合不明确。

三，社会主义经济的优势及其弱点。在评价经济成绩的时候，从经济增长率、物价、失业等数字的任何一项来评价，都不能说资本主义比社会主义搞得好。据统计，六十年代资本主义经济和社会主义经济的增长率大体相同，为百分之五，到了七

十年代，资本主义国家的经济增长率大降，达百分之三，社会主义经济占优势。从物价看，社会主义优势尤为明显。资本主义国家从六十年代中期起，物价暴涨，七十年代，涨势加快，最近很多国家出现两位数通货膨胀，这已成为资本主义经济最大的弱点。但社会主义国家的物价，比资本主义国家稳定得多。从失业方面说，资本主义国家也是落后的，欧美国家的失业率平均达百分之五，有的国家已接近百分之八。社会主义经济的最大弱点是，找不到可以取代资本主义国家中企业经营者搞技术革新的那种精神。

四，为什么低估社会主义？低估社会主义的原因有四：（1）好感情用事，看统计数字，模糊不清；厌恶苏联的权力主义；过去赞扬过社会主义的人，由于幻想破灭，评价更糟。（2）不是以发展速度作比较，而是作横的比较。同美、日、西欧比较，苏联的消费生活确实贫乏，中国就更不用说了，但这些国家的起点是非常低的，不考虑这一点，是不公平的。（3）只看苏联和中国，并强调其

缺点。研究中苏问题的专家只看中苏本身的经济，而不作国际比较，容易忽视其它国家增长率更低的事实。（4）以资本主义的尺度来衡量问题。

五，资本主义经济的长处已明显消失，欧洲尤为严重。资本主义有三大长处，但正在消失。第一，是自由。不提高工资就罢工，即使不罢工，劳动纪律松弛。自由主义经济的基础一旦发生动摇，最后就会变得比社会主义经济还脆弱。一旦染上先进国病，要恢复，将比社会主义国家更困难。第二，是依靠企业家的技术革新发展经济。但这种技术革新精神已开始衰退；不是通过竞争而是靠垄断来维持利润的思想相当严重。第三，通过价格机制调整供求关系。但现在价格机制已经不起作用了。

六，日本是一个例外。在资本主义国家中，日本经济是唯一比苏联经济发展快的国家。原因是日本工人的劳动热情、企业家的活跃的技术革新精神、与生产率相适应的工资制度、靠价格调节供求关系等等资本主义固有的长处，都正在发挥着作用。

结论：从经济效率来说，最好的是富有活力的自由主义经济（日本），其次是社会主义经济（苏联、中国），最糟糕的是已患了先进国病的资本主义经济。

## 台文报译载章《美国企业管理知识的衰退》

【台湾《经济日报》三月三日译载文章】题：美国企业管理知识的衰退

六十年代中期，美国输出最多的是企管知识。在那个时期，世界各国也都认为美国是最精明的生意人。

但是最近，一位美国自然资源公司的董事长谈及这项历史上的纪录时，他说道，他刚从日本回来，在日本，一位银行家谴责他说，美国人在商业上太浪费、太落后了。

不过他也深深了解到，美国人已不可能在企管知识方面扮演垄断的角色了。这件事美国人却不得不承认。

其中到底是怎么一回事，至今仍在争辩中。但是有一项假设比较合理：输出的企管知识的受害者，特别是日本和欧洲各国学习成效极佳，而当老师的却忘了怎么去应用，或者疏忽掉了。

在七十年代，美国人非常浪费，可是令人感到讽刺的是，人们却经常将这十年和保护政策联想在一起：美国政府机构变得更为庞大，而且也变得更官僚，大家都尽量避免冒险，鼓励负债，消费主义和及时享乐都被认可，只有生产力却在萎缩中。良好的企管技巧被忽视掉或变得不可能实行，都是因为经济上的多变性。短期的目标变得至高无上，不管是分析家、投资者或是董事长，都在追求近利，虽然大家都知道，近利必定以未来的牺牲做为代价。但美国也并非全盘皆输，没有人敢这样想。在逃避现实多年之后，美国人的能力似乎是被保留下来面对事实和进行重建

的工作。美国一度拒绝承认的一些问题，现在不但承认有，而且正寻求解决之道。例如，十年前美国人相信，他们可享受无穷尽的能源。能源危机的坏消息传来时，他们还拒绝相信。汽车制造业者仍然生产大型汽车，大众也购买它们。

现在，人们开始能面对真实的情况了。汽车变小了，房子也一样，如此他们可以少消耗一点能源。旧油井再度开工，而新的天然气和石油井也正在开凿。

总而言之，假如你把今日美国人的态度和一九七〇年或一九七一年时代不真实的梦想做一比较的话，你会觉得，以前旧的企管知识只是用来准备比赛练习用的，而现在的，才是真正用来处理现实问题的。

美报报道

## “中国国画现代作品”在美展出

说这些画从政治上或艺术上看都是引人入胜的

【美国《华盛顿邮报》三月五日刊登保罗·理查德的文章】题：中国的精美画幅

中国最近几年里送到美国展出的艺术品有两种。首先是宣传性质的流行作品展览。这些作品往往是赞扬现时代，向我们

展示欢乐的农民驾着拖拉机奔驰或渔民撒网捕鱼。然后是使人叹为观止的出土文物展品，展出中国古代的玉器、铜器和同真人一样大的陶俑，以颂扬过去。今天在全国地理学会展出的另一种展品是介乎两者之间的。

加拿大卫生部说

## 加拿大检查进口中国的蘑菇罐头密封状况

【法新社渥太华三月十九日电】加拿大卫生部助理副部长莫里森昨天说，卫生部正在检查约六百万听从中国进口的蘑菇，以确保密封无问题。

他在这里同记者谈话时说：“我们扣留了大量货物，对每一种货物都在

进行检查，看看是否符合加拿大的标准。”

莫里森说，梅林牌蘑菇是二月三日根据卫生部的命令扣住的，因为罐头的缝隙没有密封好。

他说，同时，来自中国的一个技术代表团正在加拿大研究装听技术。

现在还正在研究恢复专门商店大街。因出售古董而著名的琉璃厂在拆除临街的房屋，整个大街正在进行大改造。此外，眼下也考虑在有名无实的“花市大街”，设立集中出售鲜花和人造花的商店。

说起来，其目的是想通过部分地恢复“老北京”来振兴旅游事业。但是事实上不仅仅在资金和材料上有困难，在其他方面也有很多问题。整个来说，现在，有名望的专门商店的商品质量不如过去。这里面有原材料质量下降的问题，此外由于还没有培养起年青的工作人员，因此从人才方面来说，也无法扩大事业。

虽然中国正在进行重大的经济调整，但政府还是把发展旅游事业列为重点政策之一。与此相呼应，中国旅游产业已开始出现新的动向。

的睫毛、头发都画得很细致。

中国文字几乎就是一种语言的画图，因此往往一个人既是诗人又是画家。但是亚明画的河流《大江歌罢掉头东》是为另一个诗人的寄怀而作——这是周恩来总理的诗句。

其他的画幅也同样巧妙地崇尚现代的爱国主义思想。杨德衡画的一幅云雾中的飞鹤俯视田野的美景，标题竟是《水稻丰收》。在陈昌吉的挂轴里，骑在马背上穿着中国军装的出现在雾中的人，扛着现代的步枪。

有些画完全没有政治色彩。画的是孔雀、鸟、狮、鹅、浮云、青松或迎春的花枝。许多画家画得很逼真，齐白石的着墨不多的寓意画是最随心所欲了。

这里展出的画从许多方面来看在政治上或艺术上都是引人入胜的。

## 国际市场土特产价格

（一九八一年三月十七日）

品名	单位	价格
生丝	日元/公斤	14645
羊毛	便士/公斤	307
红茶	便士/公斤	61
桐油	美元/吨	1375
山羊板皮	美元/张	500/520

日本驻北京报道

## 《中国充分发挥老字号的作用》

说其目的是通过恢复「老北京」来振兴旅游业

【日本《日经产业新闻》二月十九日刊登该报驻北京记者稻田的报道】题：中国为赚外汇，充分发挥老字号的作用

从世界各地来中国旅游的客人正在急剧增加。因此在中国，要求“更加充分利用老字号的名声来赚外汇”的呼声正在高涨。

北京除“全聚德”、“东来顺”和“同仁堂”之外，还有一些从清朝起就已经创出了牌子的商店。如卖小菜的“六必居”、卖布鞋的“内联升”、卖丝绸的“瑞蚨祥”、卖帽子的“盛锡福”、卖牛肉的“桂香村”等。就是说，不仅万里长城和颐和园、天坛、北海、景山公园等是旅游资源，这些为数很多的专门商店也是很有吸引力的“旅游资源”。

北京烤鸭店“全聚德”已经修建了大楼，并成为旅游事业的一环，出售中草药的“同仁堂”在华侨大厦等五个地方设立了小卖部，以此来赚取外汇。但是其他商号还远远没有充分发挥潜力，其最主要的理由是，店铺狭窄、设备陈旧。例如，肉薄如纸的涮羊肉店“东来顺”，每天有一千多人前来订座，但是现在接待顾客的能力不过四百人左右。曾经提供过日本饭菜，并受到好评的东风市场的“和风”，在这个市场改建时被取消了。尽管已故周恩来总理一再要求恢复，但是由于资金困难，眼下看不到重新开张的前景。

国际旅行社为了改善这种现状，正在对北京市做工作，要求把资金和改善设备方面的材料优先分配给这些老字号。与此同时，也不断想出了赚外汇的主意。例如，“内联升”鞋店以前每逢星期日都出售一次性“旅行鞋”（穿一次就扔掉）。他们正在考虑为登八达岭的人制造这种轻便的布鞋。另外，最近恢复了卖牛肉的“桂香村”也正在考虑加工象澳大利亚和新西兰制造的那种牛肉罐头。

# 看中国男排如何勇夺亚洲区预赛冠军

【香港《文汇报》三月二十一日报道】中国和南朝鲜男排昨晚鏖战近三小时，激战了五局，结果中国男排在落后两局下奋起连追三局胜三比二（五比十五、十二比十五、十五比五、十五比七、十五比九），勇夺冠军并取得十一月在日本举行的世界杯决赛亚洲代表权。

中国女排昨日亦以全胜姿态取得世界杯女子亚洲代表资格，她们昨天以三比〇轻取香港。

至此，第三届世界杯排球赛亚洲区预赛已全部结束，男女子名次如下：男子：①中国、②南朝鲜、③科威特、④沙特阿拉伯、⑤巴林、⑥香港、⑦卡塔尔、⑧也门；女子：①中国、②澳洲、③香港、④新加坡。

中国球员汪嘉伟、南朝鲜球员金浩哲、张允昌；中国球员周晓兰、孙晋芳和郎平分别获得是次赛事男女子最佳运动员奖。

中国男排和南朝鲜之战相当激烈，中国之胜异常艰苦，在第一、二局，

中国队均完全处于劣势，甚至到第三局始有机会领先，扭转劣势过程惊险万分。

中国队首先以王铁山、胡进、沈富麟、徐真、汪嘉伟和曹平上场；南朝鲜主力人选是金浩哲、车柱铉、文勇冠、姜斗泰、张允昌、柳重卓。

在整场比赛里，中国队打来得失，突击的拦网在首二局都无法发挥，攻击方面部分球员打来得欠信心，应扣不扣，而且配合凌乱，主力二传沈富麟未知是否因患病影响，打来得殊欠理想，动作缓慢，没有掩护，使中国队攻击配合大打折扣。

同时，中国队的发球在昨日的比赛里糟得很，在五局比赛里有近二十次发失，其中名手徐真就发失了近十次，他的跳起大力发球只取过一分，发球的失误使中国队往往辛苦抢回发球权后又轻易失去。此外，中国队的二传亦有一段打得很差，影响了二传配合。

南朝鲜打得出奇的好，他们上场的球员平均比中国队上场的高，在网

上争夺一度胜过中国队，尤其是过去较弱的拦网更频频得分，同时他们的战术变化多，无论是“短平快”、“交叉重叠”、后排进攻，还是高点攻击都配合紧密，世界二传三杰之一的金浩哲打得神乎其技，传球位置好，时间佳，使南朝鲜队的“时间差”威力更大，他是南朝鲜取两局的大功臣。

第一、二局南朝鲜节节领先，首局南朝鲜取得十分后中国队才得四分，败局早定，南朝鲜只拦网已得数分，中国凌厉攻力无法发挥出来。中国队首局连追平的机会也没有。

第二局中国队形势本已转好，一度追至四比二，但由于自己失误和拦网失败被一下子抛离，场上再度出现九比五距离较大比分，但中国队仍奋力追击，一口气追至七比九，眼看有机会追平，但可惜一下错失又失掉发球权，被抛离四分，接着中国队一拦网连连得分，追至十二比十三，形势紧张，但南朝鲜再度快攻得手终以十五比十二多取一局。

第三局中国打来得渐有起色，虽然先失一分，但却能很快以二比一反超，也是两局以来首度领先，并且一度以五比一大比数领先，南朝鲜此时有些慌乱，连连打失，而中国队汪嘉伟和曹平的快攻却屡次得手，结果中国队以十五比五取回一局。

中国队在第四局先处劣势，落后〇比三，但南朝鲜两度扣杀出界，中国追至三比三，接着四比四、六比六，中国队在六比六后始超前，以后即连取八分，以十四比六领先，南朝鲜虽追回一分，但最终还是输七比十五。双方二比二打和。

决胜局更紧张，南朝鲜先取第一分，但中国队拦网和防守在此局发挥水准，在反超二比一后一直将比分带前，南朝鲜再无机会领先，比分是五比三、六比三、八比三……上升，中国遥遥领先，形势转为南朝鲜被动，失误频频，南朝鲜辛苦得一分，但却轻易失几分，得不偿失，终以九比十五见负，总成绩中国胜三比二。

充满绝妙的幻想。

许多看过杰·托尔维尔和克·迪安表演的观众、运动员和教练员都一致认为，他们是一对很有发展前途的冰上运动员。诺丁汉市今年一月已决定每年拨款一万四千英镑作为他们准备参加一九八四年奥运会的训练经费，他们已计划今年冬季用这笔资金去西德进行训练。

这两位英国冰上著名运动员的父母说，他们尚未作出结婚的计划。

## 英国一位七十三岁的老太太

### 在老年人游泳赛中打破四项纪录

【法新社珀思三月十四日电】一位七十三岁的英国老年妇女最近在澳大利亚举行的按年龄划组的老年人国际游泳锦标赛中，一连打破了四项世界纪录，成了参加这次比赛中的最引人注目的人物。

她打破的四项世界纪录是：一百米自由泳为一分四十一秒八六秒；五十米蝶泳为一分零二秒九六秒；二百米个人混合泳为四分三十九秒八七秒；四百米自由泳为七分五十四秒九九秒。

【香港《大公报》三月二十日报道】在港岛上演的世界杯排球赛亚洲区预赛男子组决赛，中国对南朝鲜，这是双方五年来的第八次交手。前七次比赛，中国胜四场，南朝鲜赢三场。

双方从一九七六年以

来的比赛成绩如下：一九七六年：中国负〇比三、负〇比三。一九七七年：中国胜三比〇、胜三比〇。一九七八年：中国胜三比一、负〇比三。

这位妇女名叫彻里曼，家住在英国南部海岸的怀特岛，她参加世界性的游泳比赛虽仅有三年的历史，但她在七十岁到七十四岁一组的比赛中，过去已七次打破世界纪录。

这次彻里曼在她的丈夫伦纳德陪同下，是在开始比赛前几小时才乘飞机到达珀思的。

参加这次比赛的有来自澳大利亚、新西兰和英国共四百六十四名游泳运动员，这次比赛是由澳大利亚老年人游泳协会举办的。

## 中国南朝鲜过去五年比赛成绩

来的比赛成绩如下：一九七六年：中国负〇比三、负〇比三。一九七七年：中国胜三比〇、胜三比〇。一九七八年：中国胜三比一、负〇比三。

【香港《新晚报》三月二十日外江客文章】题：我睇好中国男排队

谁能代表亚洲参加今年十一月在日本举行的世界杯男子排球赛？中国队还是南朝鲜队？这是亚洲区预赛的中心问题。

赛前两队教练对外预测都很谨慎，中国队教练说“两队各有千秋”，南朝鲜队教练说“打过才知”。他们的谨慎不是多余的。

自从一九七二年日本男队夺得世运冠军以后，南朝鲜队跟着崛起。一九七七年世界杯赛以前，重入国际球坛的中国队与南朝鲜队交战六次，屡战屡败。一九七六年十一月在香港举行的世界杯亚洲区预赛，南朝鲜队以两个三比〇击败中国队后，该队教练曾经对电视台记者发表谈话：“中国队要两年以后才能构成对我们的威胁。”

可是刚满一年，世界杯决赛在东京举行，中国队便以令人一新耳目前飞，背飞等新招式构成被日本人称为“魔鬼似的B快攻战术”，打得南朝鲜队难以招架，回敬两个三比〇。自此，两队进入分庭抗礼时期。在一九七七年世界杯赛中，中国队的名次（第五）在南朝鲜（第七）之上；次年世界赛，南朝鲜队的名次（第四）在中国队（第七）之前；一九七八年亚运会，南朝鲜队得冠军，中国队第三；一九七九年亚洲赛，中国队得冠军，南朝鲜队退居第二。——两次世界杯比赛各领先一次，两次地区性比赛各夺一次锦标，而去年整年，两队没有会面。俗语说“士别三日，刮目相看”，今天两队在这种情况下交手，怎能叫教头们赛前不持慎重态度？

不过，对事物贵在具体分析。如果把中国、南朝鲜两队近年战果深入剖析一番，则胜负的天平似乎并不平等。一九七八年世界赛，中国队与苏、捷、意初赛同组，失去前六名决赛权，没有机会和南朝鲜队相碰，同年在亚运会则中国队在初赛中以三比一先胜，决赛时南朝鲜出其不意地改变打法，破了经验不足的中国队的拦网，才以三比〇胜回。总计一九七七年以来两队交锋的战绩，是中国队四胜一负，而最后一次，因而参考价值最大的一次，是一九七九年亚洲赛的冠军争夺战，中国队竟以十五比三、十五比十、十五比十的巨大优势获胜。从近年来中国队胜多负少，而且比分差距逐渐拉大的趋势看来，我把注码多放点过中国队一边，读者大概不会笑我无稽罢？

再从技术、战术方面分析，原来各队是各有所长。

中国队的优势在于拦网和个人快攻技巧；南朝鲜队的优势在个人防守能力和快攻的集体配合。今年的中国队基本上是亚洲赛时的主力阵容，经过多年合作，集体配合已有提高，后排防守也略有进步。南朝鲜队则因主炮姜万守，快攻核心人物李仁、郑康燮退役，而使强攻能力和快攻配合水平有所下降。此消而彼长，形势对中国队是有利的。

现代排球的进攻速度和力量都在增加，拦网的位置愈来愈重要。拦网好，可以补后排防守之不足；拦网差，纵使后排防守很好，也难以招架。这是今晚比赛中国队很可能占上风的另一个理由。从进攻方面来说，南朝鲜队的威力在快攻而不在强攻。只有接发球好，才能组织起多种多样的快攻战术。前年年底亚洲赛时，中国队采用攻击性的发球破坏南朝鲜队的第一传，使其多变的快攻战术打不起来，而用拦网弄得南朝鲜的强攻有如海潮击石，便把南朝鲜队弄得一筹莫展。

这次，中国队又带来了徐真的跳起大力发球、曹平的强烈侧旋发球等“新型导弹”，看来将使南朝鲜队相当“头痛”。

而从开赛以来的表现看，南朝鲜队却未见到什么新式武器，能否击破中国队的“网上长城”，是一个问题。当然，前一段的比赛强弱悬殊，两队很少用全部主力出阵，真正的本事也许未和盘托出。因此，笔者只能说中国队赢面较大，而不敢把话说绝。

锦标赛：中国队第七名，南朝鲜队第四名。

一九七八年亚运会排球赛：中国队第三名，南朝鲜队冠军。

一九七九年亚洲排球赛：中国队第六名，南朝鲜队亚军。

署港  
名报  
文刊  
章登

《我睇好中国男排队》

苏文  
报章

《兔子在危急时求人保护》

【法新社伦敦三月八日电】英国的杰·托尔维尔和克·迪安最近在美国哈特福德举行的世界花样滑冰锦标赛中，获得了双人冰上舞蹈冠军，从而结束了苏联选手在这项运动中已保持了长达十二年之久的冠军垄断局面。

杰·托尔维尔原是英国诺丁汉市的一位警察，他从九岁起就开始滑冰，

一直是一位业余滑冰爱好者，直到去年八月他才完全脱产进行专职滑冰。克·迪安原是英国一家建筑学会办公室的秘书，她从小就特别喜爱滑冰，而且有超人的钻研精神。

杰·托尔维尔和克·迪安是在五年前在诺丁汉市的一个溜冰场上相识的，从此他们就开始练习冰上舞蹈，由于他们练习

【苏联《消息报》二月八日文章】题：兔子在危急时求人保护

兔子是善良、从不欺负别的动物的小兽。只是由于误会，它被看作是胆小者。为了生存，它不仅学会拼命奔跑以逃避敌害，而且学会在危急时表现勇敢和对人信任。

斯蒂罗夫曾目击兔子和仓鸮的一场搏斗。当仓鸮扑下来，兔子就仰卧在地上，四脚朝天，用后脚爪迎击。兔子就这样击退仓鸮的三次攻击。然而，最令人惊奇的是，当这只巨鸟重新作“战斗盘旋”时，兔子就侧着身子，向着斯蒂罗夫走去，一直走到他的脚跟前。斯蒂罗夫就用泥块、树枝、石块赶开仓鸮。仓鸮怪叫着飞走了。兔子看到仓鸮飞走之后，就抖抖身躯，朝着相反的方向跑了。

有一只兔子为了避开狐狸的追逐，竟慌忙躲到洛米泽（第比利斯的司机）的汽车驾驶室。他当时停年在公路边检查发动机。狐狸在附近守候着，兔子凝视着司机，好象是要说：救救我吧！这位司机便坐到驾驶位，把车门关起来，摸摸兔子的长耳朵，给它苹果食，然后带到林边放掉。

还有一件不久前的事。雅罗斯拉夫州的一个守林人扎贝林，有一次看到，就在距离只有两步远的地上，有一只兔子安详地蹲着，耳朵紧贴在身上，眼睛瞅着他。扎贝林以为可能是一只病兔。他刚弯下身去，兔子就跳在一边。刹那间，有一只兔崽子象小球一样，滚过去了。原来是母兔在喂小兔子。它又用身体把小兔子遮盖起来，一点也不怕守林人。

资料



## 华约国军事演习因波兰局势而延长

【法新社华沙三月二十二日电】一位工会人士说，副总理拉科夫斯基对团结工会说，目前在波兰举行的华沙条约组织军事演习原定于今天结束，但由于这个国家的局势，这次演习的时间延长了。

波通社早些时候报道，波兰总理雅鲁泽尔斯基（他兼任波兰国防部长）今天同东德和捷克斯洛伐克国防部长一起到演习地点去。

塔斯社发自莫斯科的一则消息证实，雅鲁泽尔

斯基将军同华约军队总司令、苏联元帅库利科夫一起观看了军事演习。

东德的德通社曾具体地说，这些由苏联和波兰军队参加的军事演习是在波兰的西南部举行的。

当天晚些时候，这家通讯社从东柏林报道，由东德三营军队以及苏联和波兰军队参加的另一次演习在波兰的西北部进行了登陆表演。

【美联社华沙三月二十二日电】华沙电台说，当军事演习继续在波兰进

行的时候，波兰总理雅鲁泽尔斯基将军今天会见了华约军队参谋和指挥官，以及华约国家的国防部长。这家电台说，雅鲁泽尔斯基会见了华约军队总司令库利科夫和参谋长格里勃科夫。

【美联社柏林三月二十一日电】官方的德通社报道，华沙条约部队总司令库利科夫元帅今天到达东德，视察参加目前正在波兰和几个邻国举行的“联盟-81”军事演习的部队。

## 英报文章《克里姆林宫硬要波兰延期举行党代会》

说这一做法使人看到波局势和六八年捷情况的相似之处

【英国《每日电讯报》三月二十日报道】

（奈杰尔·韦德发自莫斯科）题：克里姆林宫硬要波兰人延期举行党代表大会

人们认为，俄国正在给波兰共产党领导人施加重大的压力，要他们推迟预定今年夏天召开的党代会。

一些老资格的西方外交官说，波兰共产党人是否会同意延期召开党代会这个问题，可能是波兰政治和劳工问题中又一个可能引起危机的重大问题。

无视莫斯科的劝告而决定举行党代会这件事，可能大大增加苏联进行军事干涉的危险。

克里姆林宫担心，在波兰，共产党的控制已经如此地削弱，以致于不能够保证这次定于夏季召开的党代会可能产生什么后果。在局势如此紧张和如此捉摸不定的时刻召开党代会，将要冒权力被党内

的温和派和同情自由工会团结工会的自由主义者掌握的风险。

布拉格的坦克是否召开党代会这个问题，使人又一次看到现在的波兰危机和一九六八年捷克斯洛伐克倒台的自由化时期的事态发展有相似之处。

一九六八年，捷克斯洛伐克共产党代表大会原定在九月召开，人们预料，那次党代会会完全抛弃强硬路线的亲苏领导人，改革派将取而代之。历史学家们认为，苏联坦克那年八月进入布拉格的一个原因就是阻止召开党代会。

在苏联占领期间，紧急党代会是在布拉格一家工厂召开的，但是，莫斯科晚些时候迫使捷克斯洛伐克党的领导人否认那次党代会。

据认为，勃列日涅夫

主席和克里姆林宫其他领导人在上月召开苏联党代会以后，在莫斯科对波兰共产党首脑卡尼亚进行“室内训话”时，已经表明他们希望延期召开党代会。西方观察家们不清楚波兰对延期召开党代会的建议持什么态度。

勃列日涅夫主席对卡尼亚说，莫斯科认为，他

波政府同团结工会举行的谈判未取得结果

【路透社华沙三月二十二日电】波兰政府与独立团结工会关于警察殴打工会会员问题的和平谈判今晚结束，没有什么结果。团结工会领导人瓦文

萨说，团结工会全国领导机关明天开会，决定是否要举行罢工。

官方的一项会谈公报说，瓦文萨将于二十五日同政府继续会谈。

德通社说，库利科夫和东德国防部长海因茨·霍夫曼一起视察东德和苏联的部队。

德通社说，一位东德军官向库利科夫报告，他的官兵已作好了准备将“和苏联军队和其他兄弟国家的军队一道，认真执行共同保卫社会主义成果的任何命令”。

据德通社报道，库利科夫说这次军事演习是加强东方盟国军队战斗力的有效手段。

德通社在另一篇报道中说，东德和波兰海军航空兵的飞机在波兰东北部会合，德通社说这是一次“战斗会合”。

有足够的力量“扭转”波兰的“事态发展”，莫斯科盼望他使用那种力量。

卡尼亚对党代会的时间选择所持的（有人提出在五月和七月之间举行）态度，可以决定克里姆林宫是否会继续支持他。

莫斯科的一位西方分析家说：“苏联领导集团当然想采取几乎任何一个步骤，来防止波兰党在方向上发生根本变化。”

## 美报专稿《英国着眼于大力加强防空系统》

说英正把高性能的喷气机、极灵敏的远距离雷达和极现代化的通讯中心结合在一起，对付苏可能进行的空袭

【美国《基督教科学箴言报》三月十七日专稿】题：英国着眼于大力加强防空系统

英国正在逐步以一种防空系统装备自己，他想使这种防空系统比任何其他国家的防空系统都有效。英国对此事只作了有限的宣传。

英国正在把高性能的喷气机、极为灵敏的远距离雷达和极现代化的通讯中心（其中很多建在地下）结合在一起对付苏联可能进行的空袭。

预计这个完整的系统的造价是三十亿英镑。将在五年内将这个系统投入使用。它将大大提高美国的欧洲盟国对付来自华约的有限的侦察或者大规模的空袭的能力。

在防务上作出这种巨大努力的理论基础是：多年来，苏联显然一直在加强其空中打击能力，目的是要用它来对付英国、北海和大西洋海域，这几个地方对西方盟国打一场大规模战争来说极为重要。

直到七十年代后期，英国的防空力量变得越来越软弱无力，因为它的陈旧的轰炸机和战斗机依赖

于不充足的早期预警系统。英国政府在与北约密切合作下，决定尽量提高其防空力量的效力。

在战争期间，英国皇家空军的责任将包括：帮助保卫重要的海上通道，保卫皇家海军小舰队，为英国地面目标提供空中防御。为了有助于自己对付苏联的越来越多的超音速逆火式轰炸机和击剑者战斗机组成的空军中队，皇家空军正在用狂风式战斗轰炸机来装备自己，就象西德和意大利的空军正在做的那样。这种飞机上

### 英报报道英研制成一种红外线“眼睛”

它可代替雷达侦察低空飞行的敌机

【德新社伦敦三月三日电】《泰晤士报》今天说，英国航空航天公司的一位承包商研制出了一种可代替雷达侦察低空飞行的敌机的红外线“眼睛”。

《泰晤士报》说，这个“被动的红外线侦察系统”一部分是靠发现飞机喷出的热气来进行工作的。这个侦察系统是由“英国航空航天动力”公司研制出来的，耗资约三百万英镑。该报说，这个系

【法新社布加勒斯特三月十八日电】

罗马尼亚目前正面临由于食品短缺、分配制度低劣造成的困难时期，它的大多数共产党邻国也犯有同样毛病。

目前的波兰事件对齐奥塞斯库总统和他的政府来说，情况也很不妙，罗马尼亚政府已经面临着令人担忧的国际局势和国内困难。

据一些可靠人士说，去年八月在布加勒斯特西北的特戈维什特发生了工人罢工，接着去年十一月在罗马尼亚西部的巴纳特地区，食品的短缺引起了一场罢工。

自去年九月以来，齐奥塞斯库总统亲临市场参观，市场上在这种时候有意供应丰富的货物。齐奥塞斯库最近的讲话经常强调：需要供应更多的肉类、蔬菜和水果。

几星期前，齐奥塞斯库承认：强行工业化的政策影响了生活水平。他允诺要进行一场彻底的“土地革命”。

这里的观察家们认为，政府将不会与那些谋求在工会里有更多的行动和言论自由的工人进行任何妥协。罗马尼亚人出国旅行现在已经变得更难安排，很少一些订阅西方报纸的罗马尼亚人现在再也不能收到报纸了。

作为一项正式的经济措施，政府也已经决定停止派罗马尼亚大学生去外国留学，并且决定减少教授和教师出国进行文化交流的次数。

齐奥塞斯库总统的最大骄傲是多年来他在对外政策上的胜利，他的对外政策是为了表明罗马尼亚独立于莫斯科。

罗马尼亚要比其他东方共产党集团国家幸运，因为它只进口它所需石油的一半多一点。罗马尼亚过去从伊拉克和伊朗进口石油，但是自从这两个国家交战以来，罗马尼亚已经被迫从苏联进口石油。

与此同时，从西方进口的花费大的物品现也正在减少。

这意味着：罗马尼亚将重新调整与共产党贸易集团经互会的贸易关系。

观察家们看到：罗马尼亚在阿富汗问题上已经有某种“倒退”，在波兰问题上小心翼翼，齐奥塞斯库总统最近发表了几次意味深长的讲话，强调了华约的重要性。

兰。机载雷达和地面雷达所得到的全部情报，都通过电子计算机传送给中央控制站。当整个系统完成时，将有四十多个这样的中心。其中许多深深埋在地下，并且与北约在整个西欧的指挥站联系着。

目的不仅是发现苏联可能发动的入侵，而且还为了很快搞清敌人可能在什么地方发动重点进攻，决定如何最好地动员北约的空中力量来进行有效的防御。

•

英工党领导人富特说

将同党内托洛茨基分子开展斗争

【法新社

伦敦三月十八日电】英国工党领导人富特今晚宣布，他决心同那些钻进他的党内的托洛茨基共产党分子进行斗争。

富特在温和的工党议员的一次会议上说，他本人将参加已对工党“好斗的”这一派内的托洛茨基分子开展的斗争。在这次会议上，一些议员说，这些极左分子主要是钻进了象在伦敦、格拉斯哥、伯明翰、利物浦和布里斯托尔这些大城市的地方工党组织。

但是，富特说，他将不取缔这好斗的一派。

美国一电子仪器公司的负责人说  
美苏在进行电子技术战

【美联社华盛顿三月十九日电】美国一大电子仪器公司的负责人今天说，苏联截击卫星的太空武器试验成功的消息将促使人们连忙采取对策。

洛拉公司的董事长和业务的主要负责人伯纳德·施瓦茨在记者招待会上说，电子技术战已经成了“一局棋赛，互相比赛研制武器和研制反武器的技术”。

他说，美国知道，苏联在努力制造截击卫星，美国已经为此做了许多工作。

施瓦茨说，大部分工作是秘密进行的，但是他对记者说：“你们将在这十年的近期内看到激光制导的导弹。”

施瓦茨用巡航导弹作为在电子技术战方面所采取的措施和反措施的一个例子，他说，这种导弹被认为是一种攻不破的武器系统。他说：“今天，这种理论完全反过来了。我们认识到，巡航导弹需要有进行电子技术战和对付电子技术战的能力，因为俄国人已经有了以俯视射击作为对策的能力，使巡航导弹成为容易遭受袭击的导弹了。

施瓦茨说，美国在战略方面大大超过俄国人，但是他们在战术方面部署的电子技术能力要有效得多。

他说，美国现在需要强调战术和武器部署。

他预料，美国 and 苏联之间在高深技术方面以采取措施和反措施进行的棋赛在第三世界国家中将在较低一级进行。

施瓦茨说，由于电子计算机速度加快，体积缩小，电子技术变化很快，但是尽管这种技术的性质是变化很快，实际应用需要很长一段时间才能部署，其结果将是逐渐的演变，“不受那种因为有新的发明使其他设备变得陈旧的新技术的打击。”

# 华约国军事演习因波兰局势而延长

【法新社华沙三月二十二日电】一位工会人士说，副总理拉科夫斯基对团结工会说，目前在波兰举行的华沙条约组织军事演习原定于今天结束，但由于这个国家的局势，这次演习的时间延长了。

波通社早些时候报道，波兰总理雅鲁泽尔斯基（他兼任波兰国防部长）今天同东德和捷克斯洛伐克国防部长一起到演习地点去。

塔斯社发自莫斯科的一则消息证实，雅鲁泽尔斯基将军同华约军队总司令、苏联元帅库利科夫一起观看了军事演习。

东德的德通社曾具体地说，这些由苏联和波兰军队参加的军事演习是在波兰的西南部举行的。

当天晚些时候，这家通讯社从东柏林报道，由东德三营军队以及苏联和波兰军队参加的另一次演习在波兰的西北部进行了登陆表演。

【美联社华沙三月二十二日电】华沙电台说，当军事演习继续在波兰进

行的时候，波兰总理雅鲁泽尔斯基将军今天会见了华约军队参谋和指挥官，以及华约国家的国防部长。这家电台说，雅鲁泽尔斯基会见了华约军队总司令库利科夫和参谋长格里勃科夫。

【美联社柏林三月二十一日电】官方的德通社报道，华沙条约部队总司令库利科夫元帅今天到达东德，视察参加目前正在波兰和几个邻国举行的“联盟-81”军事演习的部队。

德通社说，库利科夫和东德国防部长海因茨·霍夫曼一起视察东德和苏联的部队。

德通社说，一位东德军官向库利科夫报告，他的官兵已作好了准备将“和苏联军队和其他兄弟国家的军队一道，认真执行共同保卫社会主义成果的任何命令”。

据德通社报道，库利科夫说这次军事演习是加强东方盟国军队战斗力的有效手段。

德通社在另一篇报道中说，东德和波兰海军航空兵的飞机在波兰东北部会合，德通社说这是一次“战斗会合”。

【法新社布加勒斯特三月十八日电】罗马尼亚目前正面临由于食品短缺、分配制度低劣造成的困难时期，它的大多数共产党邻国也犯有同样毛病。

目前的波兰事件对齐奥塞斯库总统和他的政府来说，情况也很不妙，罗马尼亚政府已经面临着令人担忧的国际局势和国内困难。

据一些可靠人士说，去年八月在布加勒斯特西北的特戈维什特发生了工人罢工，接着去年十一月在罗马尼亚西部的巴纳特地区，食品的短缺引起了一场罢工。

自去年九月以来，齐奥塞斯库总统亲临市场参观，市场上在这种时候有意供应丰富的货物。齐奥塞斯库最近的讲话经常强调：需要供应更多的肉类、蔬菜和水果。

几星期前，齐奥塞斯库承认：强行工业化的政策影响了生活水平。他允诺要进行一场彻底的“土地革命”。

## 法新社说罗马尼亚面临困难

这里的观察家们认为，政府将不会与那些谋求在工会里有更多的行动和言论自由的工人进行任何妥协。罗马尼亚人出国旅行现在已经变得更难安排，很少一些订阅西方报纸的罗马尼亚人现在再也不能收到报纸了。

作为一项正式的经济措施，政府也已经决定停止派罗马尼亚大学生去外国留学，并且决定减少教授和教师出国进行文化交流的次数。

齐奥塞斯库总统的最大骄傲是多年来他在对外政策上的胜利，他的对外政策是为了表明罗马尼亚独立于莫斯科。

罗马尼亚要比其他东方共产党集团国家幸运，因为它只进口它所需石油的一半多一点。罗马尼亚过去从伊拉克和伊朗进口石油，但是自从这两个国家交战以来，罗马尼亚已经被迫从苏联进口石油。

与此同时，从西方进口的花费大的物品现也正在减少。

这意味着：罗马尼亚将重新调整与共产党贸易集团经互会的贸易关系。

观察家们看到：罗马尼亚在阿富汗问题上已经有某种“倒退”，在波兰问题上小心翼翼，齐奥塞斯库总统最近发表了几次意味深长的讲话，强调了华约的重要性。

## 英报文章《克里姆林宫硬要波兰延期举行党代会》

说这一做法使人看到波局势和六八年捷情况的相似之处

【英国《每日电讯报》三月二十日报道】

（奈杰尔·韦德发自莫斯科）题：克里姆林宫硬要波兰人延期举行党代表大会

人们认为，俄国正在给波兰共产党领导人施加重大的压力，要他们推迟预定今年夏天召开的党代会。

一些老资格的西方外交官说，波兰共产党人是否会同意延期召开党代会这个问题，可能是波兰政治和劳工问题中又一个可能引起危机的重大问题。

无视莫斯科的劝告而决定举行党代会这件事，可能大大增加苏联进行军事干涉的危险。

克里姆林宫担心，在波兰，共产党的控制已经如此地削弱，以致于不能够保证这次定于夏季召开的党代会可能产生什么后果。在局势如此紧张和如此捉摸不定的时刻召开党代会，将要冒权力被党内

的温和派和同情自由工会团结工会的自由主义者掌握的风险。

布拉格的坦克是否召开党代会这个问题，使人又一次看到现在的波兰危机和一九六八年捷克斯洛伐克倒台的自由化时期的事态发展有相似之处。

一九六八年，捷克斯洛伐克共产党代表大会原定在九月召开，人们预料，那次党代会会完全抛弃强硬路线的亲苏领导人，改革派将取而代之。历史学家们认为，苏联坦克那年八月进入布拉格的一个原因就是阻止召开党代会。

在苏联占领期间，紧急党代会是在布拉格一家工厂召开的，但是，莫斯科晚些时候迫使捷克斯洛伐克党的领导人否认那次党代会。

据认为，勃列日涅夫

主席和克里姆林宫其他领导人在上月召开苏联党代会以后，在莫斯科对波兰共产党首脑卡尼亚进行“室内训话”时，已经表明他们希望延期召开党代会。西方观察家们不清楚波兰对延期召开党代会的建议持什么态度。

勃列日涅夫主席对卡尼亚说，莫斯科认为，他

波政府同团结工会举行的谈判未取得结果

【路透社华沙三月二十二日电】波兰政府与独立团结工会关于警察殴打工会会员问题的和平谈判今晚结束，没有什么结果。团结工会领导人瓦文

有足够的力量“扭转”波兰的“事态发展”，莫斯科盼望他使用那种力量。

卡尼亚对党代会的时间选择所持的（有人提出在五月和七月之间举行）态度，可以决定克里姆林宫是否会继续支持他。

莫斯科的一位西方分析家说：“苏联领导集团当然想采取几乎任何一个步骤，来防止波兰党在方向上发生根本变化。”

## 美报专稿《英国着眼于大力加强防空系统》

说英正把高性能的喷气机、极灵敏的远距离雷达和极现代化的通讯中心结合在一起，对付苏可能进行的空袭

【美国《基督教科学箴言报》三月十七日专稿】题：英国着眼于大力加强防空系统

英国正在逐步以一种防空系统装备自己，他想使这种防空系统比任何其他国家的防空系统都有效。英国对此事只作了有限的宣传。

英国正在把高性能的喷气机、极为灵敏的远距离雷达和极现代化的通讯中心（其中很多建在地下）结合在一起对付苏联可能进行的空袭。

预计这个完整的系统的造价是三十亿英镑。将在五年内将这个系统投入使用。它将大大提高英国的欧洲盟国对付来自华约的有限的侦察或者大规模的空袭的能力。

在防务上作出这种巨大努力的理论基础是：多年来，苏联显然一直在加强其空中打击能力，目的是要用它来对付英国、北海和大西洋海域，这几个地方对西方盟国打一场大规模战争来说极为重要。

直到七十年代后期，英国的防空力量变得越来越软弱无力，因为它的陈旧的轰炸机和战斗机依赖

于不充足的早期预警系统。英国政府在与北约密切合作下，决定尽量提高其防空力量的效力。

在战争期间，英国皇家空军的责任将包括：帮助保卫重要的海上通道，保卫皇家海军小舰队，为英国地面目标提供空中防御。为了有助于自己对付苏联的越来越多的超音速逆火式轰炸机和击剑者战斗机组成的空军中队，皇家空军正在用狂风式战斗轰炸机来装备自己，就象西德和意大利的空军正在做的那样。这种飞机上

### 英报报道英研制成一种红外线“眼睛”

它可代替雷达侦察低空飞行的敌机

【德新社伦敦三月三日电】《泰晤士报》今天说，英国航空航天公司的一位承包商研制出了一种可代替雷达侦察低空飞行的敌机的红外线“眼睛”。

《泰晤士报》说，这个“被动的红外线侦察系统”一部分是靠发现飞机喷出的热气来进行工作的。这个侦察系统是由“英国航空航天动力”公司研制出来的，耗资约三百万英镑。该报说，这个系

统比雷达优越之处是：它实际上不受电子的干扰。等到飞行员发现自己的飞机被发现时，想采取防御性行动已来不及了。

它说，试验表明，有这只“眼睛”的帮助，能够发现百分之九十六的飞来的飞机，并把它们盯住。

该报说，英国国防部已下令正式生产这个红外线侦察系统。自二次世界大战以来，雷达一直是空中侦察的主要手段。

到八十年代中期，一系列的地面雷达站将可投入使用，这些雷达站有些在苏格兰北部的遥远的海岛上，有些在南边英格

兰。机载雷达和地面雷达所得到的全部情报，都通过电子计算机传送给中央控制站。当整个系统完成时，将有四十多个这样的中心。其中许多深深埋在地下，并且与北约在整个西欧的指挥站联系着。

目的不仅是发现苏联可能发动的入侵，而且还为了很快搞清敌人可能在什么地方发动重点进攻，决定如何最好地动员北约的空中力量来进行有效的防御。

### 英工党领导人富特说

将同党内托洛茨基分子开展斗争

【法新社伦敦三月十八日电】英国工党领导人富特今晚宣布，他决心同那些钻进他的党内的托洛茨基共产党分子进行斗争。

富特在温和的工党议员的一次会议上说，他本人将参加已对工党“好斗的”这一派内的托洛茨基分子开展的斗争。在这次会议上，一些议员说，这些极左分子主要是钻进了象在伦敦、格拉斯哥、伯明翰、利物浦和布里斯托尔这些大城市的地方工党组织。但是，富特说，他将不取缔这好斗的一派。

## 美苏在进行电子技术战

美国一电子仪器公司的负责人说

【美联社华盛顿三月十九日电】美国一大电子仪器公司的负责人今天说，苏联截击卫星的太空武器试验成功的消息将促使人们连忙采取对策。

洛拉公司的董事长和业务的主要负责人伯纳德·施瓦茨在记者招待会上说，电子技术战已经成了“一局棋赛，互相比赛研制武器和研制反武器的技术”。

他说，美国知道，苏联在努力制造截击卫星，美国已经为此做了许多工作。

施瓦茨说，大部分工作是秘密进行的，但是他对记者说：“你们将在这十年的近期内看到激光制导的导弹。”

施瓦茨用巡航导弹作为在电子技术战方面所采取的措施和反措施的一个例子，他说，这种导弹被认为是一种攻不破的武器系统。他说：“今天，这种理论完全反过来了。我们认识到，巡航导弹需要有进行电子技术战和对付电子技术战的能力，因为俄国人已经有了以俯视射击作为对策的能力，使巡航导弹成为容易遭受袭击的导弹了。”

施瓦茨说，美国在战略方面大大超过俄国人，但是他们在战术方面部署的电子战能力要有效得多。

他说，美国现在需要强调战术和武器部署。

他预料，美国 and 苏联之间在高深技术方面以采取措施和反措施进行的棋赛在第三世界国家中将在较低一级进行。

施瓦茨说，由于电子计算机速度加快，体积缩小，电子技术变化很快，但是尽管这种技术的性质是变化很快，实际应用需要很长一段时间才能部署，其结果将是逐渐的演变，“不受那种因为有新的发明使其他设备变得陈旧的新技术的打击。”